



CAJ/59/6 Add.

ORIGINAL : anglais

DATE : 26 mars 2009

**UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES**  
GENÈVE

**COMITÉ ADMINISTRATIF ET JURIDIQUE**

**Cinquante-neuvième session**  
**Genève, 2 avril 2009**

ADDITIF AU DOCUMENT INTITULÉ  
“BASE DE DONNÉES UPOV-ROM SUR LES VARIÉTÉS VÉGÉTALES”

*Document établi par le Bureau de l'Union*

1. Le 25 novembre 2008, le Bureau a écrit aux membres de l'Union et aux contributeurs de l'UPOV-ROM qui ne fournissent pas de données pour cette base actuellement, qui n'en fournissent pas régulièrement ou qui en fournissent mais sans les codes UPOV. Dans chaque cas, les données spécifiques à chaque contributeur ont été résumées et le contributeur a été invité à préciser le type d'assistance qui lui permettrait de fournir régulièrement des données complètes pour l'UPOV-ROM.

2. L'annexe II du document CAJ/59/6 contient la liste des membres de l'Union et des organisations qui ont été contactés ainsi qu'un résumé de la situation pour chacun d'eux en janvier 2009. Toutefois, le document CAJ/59/6 indique qu'un certain nombre de membres de l'Union étaient en contact avec le Bureau et que ces renseignements seraient à nouveau mis à jour à la quarante-cinquième session du TC et à la cinquante-neuvième session du CAJ. Le présent document a pour objet de mettre à jour ces renseignements.

[L'annexe suit]

## ANNEXE

## COMPTE RENDU DES CONTRIBUTIONS À L'UPOV-ROM

Contributeur	Nombre de nouvelles contributions à l'UPOV-ROM en 2007 <sup>1</sup>	Codage UPOV des données	Contacté le 25 nov. 2008	Réponse	Réponse du Bureau
Afrique du Sud	1	oui	oui	demande à fournir les données en format Word comme pour la gazette	UPOV/OMPI étudié la faisabilité du format
Albanie	—		oui	formation demandée	{1}
*Allemagne	6	oui			
Argentine	0	-	oui	assistance nécessaire pour fournir les données dans un format approprié	{1}
Australie	6	oui	non		
*Autriche	4	oui			
Azerbaïdjan	—		oui	-	rappel envoyé
Bélarus	—		oui	explications demandées concernant les exigences relatives aux données	{1}
*Belgique	6	<i>partiel</i>			
Bolivie	—		oui	assistance nécessaire pour fournir les données dans un format approprié	{1}
Brésil	2	non	oui	données complètes désormais fournies	
*Bulgarie	4	oui			
Canada	6	oui	non		
Chili	3	non	oui	prend des dispositions pour fournir des codes UPOV	-
Chine	—		oui	problèmes d'alphabet à résoudre	réunion le 31 mars
Colombie	1	non	oui	assistance nécessaire pour fournir les données dans un format approprié	{1}
*Communauté européenne	6	oui			
Costa Rica				nouveau membre de l'UPOV	
Croatie	—		oui	mesures prises pour fournir des données appropriées	
*Danemark	5	oui			

<sup>1</sup> Le chiffre 6 indique que de nouvelles données ont été communiquées pour les six (6) nouvelles versions de l'UPOV-ROM publiées en 2007.

- Ne fournit pas de données pour l'UPOV-ROM actuellement.

\* Données fournies par le biais de l'OCVV.

CAJ/59/6 Add.  
Annexe, page 2

Contributeur	Nombre de nouvelles contributions à l'UPOV-ROM en 2007 <sup>1</sup>	Codage UPOV des données	Contacté le 25 nov. 2008	Réponse	Réponse du Bureau
Équateur	—		oui	-	rappel envoyé
*Espagne	3	non			
*Estonie	4	oui			
États-Unis d'Amérique	6	non	oui	assistance demandée pour l'attribution des codes UPOV aux données USPTO	{ 1 }
Fédération de Russie	5	oui	non		
*Finlande	1	oui			
*France	5	<i>partiel</i>			
Georgie			oui	des données seront fournies	
*Hongrie	6	oui			
*Irlande	2	oui			
*Islande	—				
Israël	0		oui	mesures prises pour fournir des données appropriées	
*Italie	5	non			
Japon	1	non	oui	-	rappel envoyé
Jordanie	—		oui	-	rappel envoyé
Kenya	—		oui	-	rappel envoyé
Kirghizistan	0		oui	exemples de données fournis	
*Lettonie	3	oui			
*Lituanie	2	oui			
Maroc	—		oui	assistance nécessaire pour fournir les données dans un format approprié	{ 1 }
Mexique	—		oui	-	rappel envoyé
Moldova	1	non	oui	-	rappel envoyé
Nicaragua	—		oui	-	rappel envoyé
*Norvège	4	oui			
Nouvelle-Zélande	6	<i>partiel</i>	non		
Ouzbékistan	—		oui	fournira des données à compter d'avril 2009	
Panama	—		oui	assistance nécessaire pour fournir les données dans un format approprié	{ 1 }
Paraguay	—		oui	assistance nécessaire pour fournir les données dans un format approprié	{ 1 }
*Pays-Bas	6	<i>partiel</i>			
*Pologne	6	oui			
*Portugal	2	oui			

Contributeur	Nombre de nouvelles contributions à l'UPOV-ROM en 2007 <sup>1</sup>	Codage UPOV des données	Contacté le 25 nov. 2008	Réponse	Réponse du Bureau
République de Corée	1	non	oui	fournira régulièrement des données complètes	
République dominicaine	—		oui	-	rappel envoyé
*République tchèque	4	oui			
*Roumanie	4	<i>partiel</i>			
*Royaume-Uni	6	non			
Singapour	—		oui	-	rappel envoyé
*Slovaquie	6	oui			
*Slovénie	3	oui			
*Suède	3	oui			
*Suisse	6	oui			
Trinité-et-Tobago	—		oui	-	rappel envoyé
Tunisie	—		oui	-	rappel envoyé
Turquie	—		oui	explications demandées concernant les exigences relatives aux données	
Ukraine	0		oui	-	rappel envoyé
Uruguay	0		oui	assistance nécessaire pour fournir les données dans un format approprié	{ 1 }
Viet Nam	—		oui	exemples de données fournis en format Word	étudier la faisabilité du format
OCDE	1	non	oui	réunion le 28 janvier 2009 : les codes UPOV seront fournis et les données seront actualisées en synchronisation avec le site Web de l'OCDE	

{ 1 } Une assistance sera proposée dans le cadre de l'accord UPOV-OMPI.

[Fin de l'annexe et du document]